

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Cool FM St-Georges			
POINTAGE - SCORE		NO. VIS		NOMS - NAMES		C.A. PE	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
					01	Adam Russo *	G
67	41	88	04:11(AN)	1	35	Étienne Roy	G
71	10	41	08:43	1	05	Simon Demers *	
67	10	41	13:25	1	06	Drew Paris	
					10	Yannick Tifu	
					15	Sylvain Dufresne *	
					17	Allan Caron	
					19	François Ouimet	
					21	Anthony Verret *	
					24	Jonathan Ferland	
					41	Keven Cloutier	
					45	Raphaël Maheux	
					55	Dave Hamel	
					67	Marc-Olivier D'Amour	
					71	Étienne Archambault *	
					74	Mathieu Nadeau	
					79	Olivier Dallaire	
					88	Kéven Veilleux *	
					91	Hubert Poulin	

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE TEAM'S NAME		Assurancia Thetford			
POINTAGE - SCORE		NO. LOC		NOMS - NAMES		C.A. PE	
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR.			
					30	Philippe Cadorette	G
71	12	07	15:15	1	93	Étienne Marcoux *	G
61	18	28	18:52(AN)	2	03	Nicolas Dumulong	
49	07	71	01:59	3	07	Dylan Labbé *	
16	94	19	13:05	3	12	Alexandre Giroux	
15	87	28	19:21(FD)	3	15	Joey Ratelle	
					16	Pierre-Luc Lessard	
					18	Simon Bourque	
					19	Maxime Lecours *	
					23	Thomas Bellemare	
					26	Dominic Jalbert *	
					28	Hugo Carpentier	
					33	Kevin Bolduc	
					47	Matthew Medley	
					49	Vincent Dunn	
					61	Christophe Losier *	
					71	Dave Labrecque	
					87	Marc-Olivier Mimar	
					94	Alexandre Tremblay *	

JOUEURS SUSPENDUS - SUSPENDED PLAYERS		
N°	NOM DU JOUEUR - PLAYER'S NAME	NBR. PARTIES NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
79	A22	04:28	1	91	B2	08:44	1
79	A61	06:38	1	55	B2	08:46	1
67	A61	09:48	1				
24	A86	01:03	2				
01	A45	05:03	2				
15	A86	17:26	2				
17	A26	02:57	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR.
23	B2	08:44	1	61	A83	02:43	1
33	B2	08:46	1	12	A38	06:04	1
				94	A47	06:38	1
				07	A41	06:38	1
				61	A61	09:48	1
				61	A83	07:10	3
				94	A22	10:55	3

Serge Forcier		ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH		Bobby Baril	
Martin E Larivière		ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH		Dan Groleau	
Maxime Chabot		PRÉP. BÂTONS / STICKS ATTENDANT		Jacques Dostie	

LANCERS-SHOTS	GRAND TOTAL L/S	TOTAL MINUTES	L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	2e PÉRIODE L/S	B/G	1re PÉRIODE LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	N° DU GARDIEN DE BUT GOALE'S NO.	1re PÉRIODE LANCERS SHOTS	BUTS GOALS	2e PÉRIODE L/S	B/G	3e PÉRIODE L/S	B/G	SUPP. OVERTIME L/S	B/G	L/S	TOTAL B/G	MINUTES	GRAND TOTAL L/S	LANCERS-SHOTS
	59	34	4				7	2	16	1	11	1	01	93	9	3	12		9				30	3	60	
		0	0				0		0		0		35	30	0		0		0			0	0			

POINTS FRANÇ-JEU	POINTAGE FINAL SCORE	NOM (LETTRES MOULÉES) NAME (PRINTED)	POINTAGE FINAL SCORE	POINTS FRANÇ-JEU
	VIS 3	JUGE DE BUT GOAL JUDGE Francis Bourque	LOC 5	
		JUGE DE BUT GOAL JUDGE Yannick Pothier		
		ANNONCEUR ANNOUNCER Martin Fecteau		
		CHRONOMÉTREUR TIME KEEPER Charles Thivierge		
		ARBITRE REFEREE Pierre-Luc Petit		
		SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE X		
			PARTIE / GAME DÉBUT / START FIN / END 20:02:00 22:38:00	
			SPECTATEUR SRS SPECTATORS 1001	